

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER

MAY 30 2008

## CERTIFICATE OF FAX TRANSMISSION

Transmission Date: **30 May 2008**Docket: **1009-285**Transmission #: **1** of Total Transmissions: **1**Pages in this Transmission: **63** of Total Pages Transmitted: **63**

I hereby certify that the following correspondence is being facsimile transmitted, via one or more transmissions as described above, to the attention of the Director of the US Patent and Trademark Office on the above date via the following facsimile number: 571-273-8300.

Preliminary Amendment (62 sheets)

Application Number 10/626,443  
Confirmation No.: 9636  
Filing Date: 24 July 2003  
Document Submission Date: 30 May 2008

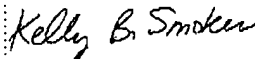
Art Unit: 2129  
Examiner: Coughlan, Peter D.  
Inventor: Hogan, Michael  
Docket: 2002P12271US01 (1009-285)

30 May 2008

Date

Kelly B. Smoker

Name of Certifier



Signature of Certifier

**PATENT**  
**Application 10/626,443**  
**Attorney Docket 2002P12271US01 (1009-285)**

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

**RECEIVED**  
**CENTRAL FAX CENTER**  
**MAY 30 2008**

Applicant(s)           **Hogan, Michael**  
Application           **10/626,443**  
Confirmation           **9636**  
Filed                   **24 July 2003**  
Application Title       **Devices, Systems, and Methods for Mediated Rule-Based Translation**  
                              **System Configuration Information**  
Art Unit                **2129**  
Latest Examiner       **Coughlan, Peter D.**

**Mail Stop Amendment**

Commissioner for Patents

P.O. Box 1450

Alexandria, VA 22313-1450

**PRELIMINARY AMENDMENT**

Prior to examining the above-referenced patent application, please enter the following: